



# فضائلِ استِغفار

پیشو



شیخ ظہیرت، امیرِ اہلسنت، ہاتھ دعوتِ اسلامی، حضرت علامہ مولانا ابو بلال

محمد الیاس عطار قادری رضوی

دامت برکاتہم العالیہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ  
 اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

## فضائلِ استِغفار

دا مضمون د ڪتاب ”مَدَنِي پَنج سُوْره“ د 139 نه تر 161 صفحے پوري  
 اخستے شوے دے.

دعائے اميرِ اهلِ سُنَّت: يا الله پاڪه! ڇوڪ چي دا رساله ”فضائلِ استِغفار“ اولولي  
 يا واوري، هغوئي ته د خپلي رضا د پاره د زيات ذڪر ڪولو توفيق ورڪري او  
 بے حسابہ ئي اوجھنبي. **اُمِينِ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**

## د دُرُودِ شَرِيْفِ فَضِيْلَت

د آخري نبي **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** فرمان مبارك دے: ”ما په سورلي د سور  
 گس د جام په شان مه جوړوي چي په سورلي سور گس خپل جام د ابو نه  
 ډکوي بيا هغه گبردي او سامان اوچتوي، بيا چي ورته کله د ابو حاجت  
 پيښ شي نو هغه څښي کښي بيا ئي غورځوي خو ما تاسو د خپلي دُعا په اول  
 او آخر او مينځ کښي ياد ساتي. (مجمع الزوائد، 10/239، حديث: 17256)

شَرَفَ عَطَارِ كَوْجِ كَاعَطَا هُو

خدا ياد اسرط مٿس نبي کا

صَلُّوا عَلٰى الْحَبِيْب! صَلَّى اللهُ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ

د ”مَغْفِرَت“ د پنځوؤ حروفو په نسبت د استِغفار 5 فضيلونه

### (1) د زړونو د زنگ صفائي

د حضرت انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د خَاتَمُ النَّبِيِّينَ، محبوبِ رَبِّ الْعَالَمِينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان مبارک دے: بيشکه د اوسپنې په شان زړونو ته هم زنگ لگي او د دې صفائي استِغفار کول دي.

(مجمع الزوائد، 10/346، حديث: 17575)

### (2) د پریشانو او نيستی نه نجات

د حضرت عبد الله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان مبارک دے: چا چې استِغفار په خپل ځان لازم کړو الله پاک به د هغه هره پریشاني ختمه کړي او د هرې نيستی نه به ئې په امان کړي او هغه ته به د داسې ځائے نه رزق ورکړي چې د هغه به گمان هم نه کيږي.

(ابن ماجه، 4/257، حديث: 3819)

### (3) خوشحالوونکې عمل نامه

د حضرت زبير بن عوام رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان عالیشان دے: څوک چې دا خبره خوشووي چې د هغه عمل نامه هغه خوشحاله کړي نو هغه له پکار دي چې خپل استِغفار کښې زيات والے راويي.

(مجمع الزوائد، 10/347، حديث: 17579)

## (4) زیرے!

حضرت عبدُ اللہ بن بُسر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمائی چې ما د رسولُ اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نه اوریدلي دي چې زیرے دے د هغه چا د پاره څوک چې په خپله عمل نامه کښې زیات استِغفار بیامومي. (ابن ماجه، 257/4، حدیث: 3818)

## (5) د سَيِّدِ الْاِسْتِغْفَارِ لوستونکي د پاره د جَنَّتِ زیرے

د حضرت شَدَّاد بن اَوس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دے چې خَاتَمُ الْمُرْسَلِينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ او فرمائیل چې دا ”سَيِّدُ الْاِسْتِغْفَارِ“ دے:

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ أَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ  
لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.<sup>1</sup>

چا چې دا د ورځې په ایمان او یقین سره اولوستلو بیا په هغه ورځ د ماښام نه مخکښې هغه وفات شو نو هغه جَنَّتِي دے او چا چې په شپه کښې دا د ایمان او یقین سره اولوستلو بیا د سحر نه مخکښې هغه وفات شو نو هغه جَنَّتِي دے. (بخاری، 190/4، حدیث: 6306)

**1... ترجمه:** ”اے الله پاکه! ته زما رَبِّي ستا نه علاوہ بل معبود نشته، تا زه پیدا کړم زه ستا بنده یم او د خپل وَس مطابق ستا په لوظ باندې قائم یم، زه د خپلوو کړے شوو د شر نه ستا پناه غواړم، ستا نعمت کوم چې تا په ما کړے دے د هغې اقرار کووم او د خپلو گناهونو اعتراف کووم، ما او مخښه، ستا نه علاوہ بل هیڅ څوک گناه نشي بخښلے.“

## د ”واحد“ د خورو حروفو په نسبت د کلمه طيبه 4 فضائل

### (1) خوش قسمته څوک

د حضرت ابوهريره رضى الله عنه نه روايت دے چې هغوئي عرض اوکړو: يا رسول الله صلى الله عليه واله وسلم! د قيامت په ورځ به ستاسو د شفاعت فيض موندونکي خوش قسمته کوم خلق وي؟ اوښې فرمائيل: اے ابوهريره! زما گمان دا وو چې ستا نه مخکنې به د دې خبرې بل څوک زما نه تپوس نه کوي ځکه چې د حديث اوريدلو په معامله کښې ستا حرص زه پيژنم، د قيامت په ورځ به زما شفاعت بيا موندونکے خوش قسمته هغه وي کوم چې د زړه په اخلاص ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ وايي. (بخاری، 53/1، حديث: 99)

### (2) غوره ذکر او دُعا

حضرت جابر رضى الله عنه فرمائي: ما نبي پاک صلى الله عليه واله وسلم په دې فرمائيلو او وريدلو: د ټولو نه غوره ذکر ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ دے او د ټولو نه غوره دُعا ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ ده. (ابن ماجه، 248/4، حديث: 3800)

### (3) د آسمانونو دروازې برسیره کيږي

د حضرت ابوهريره رضى الله عنه نه روايت دے چې نبي کریم صلى الله عليه واله وسلم ارشاد او فرمائيلو: ”کوم بنده چې په اخلاص سره لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ او وئيل نو د آسمانونو دروازې بيرته کرے شي، تر دې پورې چې هغه عرش ته اورسي خو چې د غټو گناهونو نه ځان بچ کړي.“

(ترمذی، 340/5، حديث: 3601)

## (4) تجديدِ ايمان

د حضرت ابو هُريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د اسلام د ٽولو نه لوي مُبَلِّغ، رحمتِ عالم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائيل: د ايمان تجديد كوي [يعني ايمان تازه كوي]. عرض اوڪرے شو: يا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! مونڙه د خپل ايمان تجديد څنگه اوڪرو؟ اوڻي فرمائيل: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ زيات واڻي. (مسند امام احمد، 281/3، حديث: 8718)

## د ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ وئيلو 3 فضائل

### (1) گناهونه ختمولے کيږي

د حضرت ابو هُريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان مبارك دے: څوک چې 100 ځله ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ لوي د هغه گناهونه ختمولے کيږي اگرچې د سمندر د زگ برابر وي. (ترمذي، 287/5، حديث: 3477)

### (2) د سرو زرو د غر صدقه کولو ثواب

د حضرت ابو امامه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ عاليشان دے: د چا د پاره چې د شپې عبادت گران وي يا هغه خپل مال لگولو کښې د بخل نه کار اخلي يا د دُښمن سره د جهاد کولو نه ويرېږي نو هغه دې ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ زيات واڻي ځکه چې داسې کول الله پاک ته په خپله لار کښې د سرو زرو د غر صدقه کولو نه زيات خوښ

(مجمع الزوائد، 112/10، حديث: 16876)

دي.

### (3) جنتِ کنبی د کجورو ونه

د حضرت عبدُ الله بن عمرو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت دے چې د الله پاک آخري نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائيل: خوک چې ”سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ“ اوواي د هغه د پاره په جنتِ کنبی د کجورو ونه لکولے شي.

(مجمع الزوائد، 111/10، حديث: 16875)

### د ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ لوستلو 3 فضائل

#### (1) د جنتِ دروازه

د حضرت مُعَاذِ بْنِ جَبَل رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد اوفرمائيلو: آيا زه تاسو ته د جنتِ په دروازو کنبی د يوې دروازې په باره کنبی اونه وایم؟ عرض اوکړے شو: هغه څه دي؟ ارشاد ئي اوفرمائيلو: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ (مجمع الزوائد، 118/10، حديث: 16897)

#### (2) د 99 بيمارو د پاره دواي

د حضرت ابوهريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائيل: چا چې ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ اووئيل نو دا د هغه د پاره د 99 بيمارو دواي ده. په هغې کنبی يوه وړه بيماري غم او فکر دے. (الترغيب والترهيب، 285/2، حديث: 2448)

#### (3) د نعمت د حفاظت نُسْخه

د حضرت عُقْبَةَ بْنِ عَامِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د الله پاک خور:

نبی، محمد عربی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ افرمائیل: چا له چي الله پاک خه نعمت ورکړو بيا هغه بنده هغه نعمت باقي ساتل غواړي نو هغه له پکار دي چي ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ زيات وائي. (معجم کبير، 311/17، حديث: 859)

### د راپاڅيدو د وخت 3 اُوراد

(1) د حضرت عباده بن صامت رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چي نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ افرمائیل: څوک چي د خوب نه راپاڅيدو او دا ئي اووئيل:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ط الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ<sup>1</sup>

بيا ئي ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي“ اووئيل يا ئي څه دُعا اوغوښتله، بيا ئي که اودس اوکړو او لمونځ اوکړو نو د هغه لمونځ به قبول کړے شي.

(بخاری، 391/1، حديث: 1154)

(2) د حضرت عبد الله بن عمرو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چي نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ افرمائیل: څوک چي د خوب نه د راپاڅيدو په وخت ”بِسْمِ

**1**... ترجمه: ”د الله پاک نه علاوه بل هيڅ معبود نشته هغه يو دے د هغه سره څوک هم شريک نشته، د هغه بادشاهي ده او د هغه خوبيانې او هغه په هر څيز قدرت لري. الله ”پاک“ دے او الله پاک (بنه) خوبيانو والا دے او د الله پاک نه علاوه بل هيڅ معبود نشته، او الله پاک د ټولو نه لوی دے او د گناه نه د بچ کولو طاقت او د نيکي کولو طاقت د الله پاک له طرفه حاصليري.“



اللَّهُ، سُبْحَانَ اللَّهِ، أَمِنْتُ بِاللَّهِ وَكَفَرْتُ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ“<sup>1</sup> لس لس خله اوواي نو (هغه به) د هغې هرې گناه نه بچ کولې شي د کومې چې د هغه سره ويره وي او يوه گناه به هم هغه ته اونه رسي. (مجمع الزوائد، 10/174، حديث: 17060)

(3) ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ“ ترجمه: ”تول تعريفونه الله پاک لره دي چا چې مونږ ته د مرگ (خوب) نه پس ژوند (رابيداريدل) عطا کړه او زموږه هغه طرف ته واپس گرځيدل دي.“ (بخاری، 4/192، حديث: 6312)

## د ”يا خُدا“ د 5 حروفو په نسبت د سحر او مانبام 5 اذکار

(1) د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې يو گس د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په دربار کنيې حاضر شو او عرض ئې اوکړو: يا رسول الله! صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ما داسې لږم چرته هم نه ووليدلے کوم چې زه بيگانه چيچلے ووم. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد او فرمائيلو: ”أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ“<sup>2</sup> ولې نه لوستل چې لږم تا ته هيڅ نقصان نه وے رسولے. (ابن حبان، 2/180، حديث: 1016)، (دلته د مخلوق نه مراد هغه مخلوق دے د کوم نه چې شر رسي)

(2) د حضرت أبان بن عثمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد او فرمائيلو: کوم گس چې سحر او مانبام درې درې خله

1... ترجمه: ”د الله پاک په نوم سره، الله ”پاک“ دے، ما په الله پاک ايمان راوړو او د بُت او شيطان نه منکر شوم.“

2... ترجمه: زه د الله پاک د پوره او کاملو کلماتو سره د مخلوق د شر نه پناه غواړم.

دا لولي، نو هغه ته به يو خيز هم نقصان نشي رسولي: ”بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ“

**ترجمه:** ”د الله په نوم سره د چا د نوم په برکت چې د زمکې او آسمان هيڅ خيز نقصان نشي رسولي او هغه اوري پوهيږي.“ (ترمذي، 251/5، حديث: 3399)

(3) حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمائي چې د الله پاک خوږ خوږ آخري نبي مكي مدني، محمد عربي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمايل: چا چې سحر او ماښام سل سل ځله ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ اولوستل د قيامت په ورځ به د هغه نه غوره عمل راوړونکې بل څوک نه وي ولي هغه چې د ده په مثل اووايي يا د ده نه زيات اولولي.

(4) حضرت ابو درداء رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمائي چې چا سحر او ماښام ووه ووه ځله اولوستل: ”حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ“

**ترجمه:** ”زما د پاره الله کافي دے د هغه نه علاوه د بل چا بندگي نشته ما په هغه اعتماد اوکړو او هغه د لوی عرش مالک دے.“ الله پاک به د هغه په ټولو پريشانو کښې کفايت [يعني پوره والے] اوکړي. (ابوداود، 416/4، حديث: 5081)

(5) حضرت مُنْبِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمائي چې ما خوږ آقا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په دې فرمائيلو سره واوريدلو: څوک چې سحر دا اووايي: ”رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِأَسْلَامِ دِينًا وَبِحَمْدِ نَبِيًّا“ **ترجمه:** ”زه د الله پاک په رب کيدو او د اسلام په دين کيدو او د حضرت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په نبي کيدو راضي يم.“ نو زه هغه ته

په خپل لاس د نیولو سره جنت ته د بوتللو ضمانت ورکوم.

(مجمع الزوائد، 157/10، حدیث: 17005)

### د ”اَحَد“ د دریو حروفو په نسبت د کلمه توحید 3 فضائل

(1) د حضرت ابو امامه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دے چې رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائیل: چا چې ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ (ترجمه: د الله پاک نه علاوه بل هیخ معبود نشته هغه یو دے د هغه سره شوک شریک نشته د هغه د پاره ده بادشاهي او د هغه د پاره حمد دے او هغه په هر څه قادر دے.) او وئیل نو د دې عمل نه به بل هیخ یو عمل مخکښي نه ځي او د دې سره به هیخ گناه باقی پاتې نه شي. (مجمع الزوائد، 94/10، حدیث: 16824)

(2) حضرت عمرو بن شعيب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د خپل والد صاحب په واسطه د خپل نیکه نه روایت کوي چې نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائیل: بهترینه دُعا د عَرَفِي د ورځې د دُعا ده او د ټولو نه بهتره کلمه کومه چې ما او زما نه مخکښي انبياء عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وئيله: (هغه دا ده:) ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ (ترمذی، 339/5، حدیث: 3596)

(3) د حضرت براء بن عازب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دے چې د مدینې تاجدار صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائیل: چا چې سپین زریا پیئ صدقه کړه یا ئې نابینا (وروند) ته لاره اوښودله نو دا د یو غلام آزادولو په شان دي او چا چې ”لَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ او وئيل نو دا هم د يو غلام آزادولو په شان دي. (مسند امام احمد، 6/408، حديث: 18541)

### په ايمان د خاتمي د پاره 4 اورد

يو گس د اعلى حضرت رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په دربار كښې حاضر شو او په ايمان ټې د خاتمه بالخير د پاره د دُعا پوښتنه او كړه نو هغوئ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ د هغوئ د پاره دُعا او كړه او ارشاد ټې او فرمائيلو:

﴿1﴾ (هره ورځ) 41 ځله سحر ”يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ“ (اے هميشه ژوندي پاتې كيدونكيه! اے هميشه قائم پاتې كيدونكيه! بل هيڅ معبود نشته خو صرف ته ئې) اوّل و آخر دُرود شريف (لوله).

﴿2﴾ د اوده كيدو په وخت د خپلو ټولو اوردو نه پس سُورَةُ كَافِرُونَ روزانه لوله د دې نه پس خبرې وغيره مه كوه او كه چرې ضرورت وي نو د خبرو نه پس د سُورَةُ كَافِرُونَ تلاوت كوه چې خاتمه دې په دې وي **إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْكَرِيم!** خاتمه به په ايمان وي. او

﴿3﴾ درې ځله سحر او درې ځله ماښام دا دُعا لوله: ”اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا نَعْلَمُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا نَعْلَمُهُ“ **ترجمه:** ”يا الله پاكه! مونږه ستا پناه غواړو د دې نه چې مونږ د پوهې سره ستا سره څوك شريك كړو او مونږه د هغې نه استغفار كوو كوم چې نه پيژنو.“ (مسند امام احمد، 7/146، حديث: 19625، ملفوظاتِ اعلى حضرت، ص 311)

﴿4﴾ بِسْمِ اللَّهِ عَلَى دِينِي بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي وَوَلَدِي وَأَهْلِي وَمَالِي. **ترجمه:** ”د الله پاك

د نوم په برکت سره دې زما د دين، ځان، اولاد، اهل او مال حفاظت وي.) سحر او ماښام درې درې ځله لوله، دين، ايمان، ځان، مال او بچي هر څه به دې محفوظ وي. (شجره قادريه رضويه، ص 12) (د لمر پريوتو نه د صبح صادق پورې، د شپې او د نيمې شپې تيريدو نه د لمر د ورومبې سيري وهلو پورې سحر دے.)

### د گناهونو بخښنه

”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“  
 څوک چې دا ورد لولي د هغه گناهونه بخښلے کيږي اگر چې د سمندر د زږ برابر وي.  
 (مسند امام احمد، 662/2، حديث: 6977)

### څلور کروړه نيکي او گټي

”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا صَمِدًا لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَلَا كُفُوًا أَحَدًا“

د حضرت تميم داري رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ عاليشان دے: کوم گس چې دا کلمات 10 ځله اوواي، د داسې گس د پاره څلور کروړه نيکي ليکلے شي. (ترمذی، 289/5، حديث: 3484)

### د شيطان نه د بچ کيدو عمل

”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“  
 د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَاللّٰهُ وَسَلَّمَ. فرمان دے: چا چي دا کلمات په ورځ کښي 100 ځله اووئيل نو د هغه دا عمل به د لسو غلامانو آزادولو برابر وي او د هغه نامه اعمال کښي به 100 نيکي ليکله شي او د هغه به 100 گناهونه معاف کوله شي او دا کلمات به په هغه ورځ تر ماښامه پوري (د هغه) حفاظت کوي او څوک به د هغه نه بهتره عمل نه راوړي خو هغه چي د ده نه زيات دا عمل اوکړي.

(بخاری، 402/2، حدیث: 3293)

### د غیبت نه د بچ کیدو مَدَنِي نُسْخه

د حضرت علامه مُحَمَّدُ الدِّينِ فيروز آبادي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ نَه نقل دي: کله چي په يو مجلس کښي (يعني د خلقو سره) کښيني نو وائي: ”بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ“ نو الله پاک به په تاسو يوه فرېسته مقرره کړي کومه چي به تاسو د غیبت نه بچ کوي او کله چي د مجلس نه پاڅي نو وائي: ”بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ“ نو هغه فرېسته به خلق ستاسو د غیبت نه منع کوي.

(القول البدیع، ص 278)

### پینځه مَدَنِي گلونه

د حضرت عبدُ الله بن عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ارشاد دے: پینځه عادتونه داسي دي چي څوک هغه خپل کړي نو په دنيا او آخرت کښي به سعادت مند شي:

﴿1﴾ وخت په وخت ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ“ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وائي.

﴿2﴾ ڪله ڇڻي په يو مصيبت ڪنڀي گير شي (مثلاً بيمار شي يا ئي نقصان اوشي يا د پريشانئ خبر واورئ) نو ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ او ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ“ لولي.

﴿3﴾ ڇڻي ڪله ورته هم نعمت ميلاؤ شي نو شکرانه ڪنڀي ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ او وائي.

﴿4﴾ ڪله ڇڻي يو جائز ڪار شروع ڪوي نو ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ لولي او

﴿5﴾ ڪه ڇڻي تري گناه اوشي نو او وائي ”أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ“ (يعني زه د عظمت والا الله پاڪ نه مغفرت غوارم او د هغه په لور توبه ڪوم) (المنبهات، ص 57)

### د جادو او بلاگانو نه د حفاظت د پاره شش قفل (شپر تالي)

دې شپرو دُعاگانو ته ”شش قفل“ وئيله شي، ڪوم گس ڇڻي د شپي هميشه شش قفل لولي يا ئي اوليڪي او د ڄان سره ئي اوساتي نو هغه به د هرې ويرې او خطرې، جادو او هر قسمه بلاگانو نه **إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْكَرِيمُ!** محفوظ وي. (جنتي زيور، ص 582)

**قفل اول:** ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ السَّمِيعِ الْبَصِيرِ الَّذِي لَيْسَ

كَيْفَهُ شَيْءٌ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“

**قفل دويم:** ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الْخَلَّاقِ الْعَلِيمِ الَّذِي لَيْسَ

كَيْفَهُ شَيْءٌ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ“

**قفل دريم:** ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ السَّيِّعِ الْبَصِيرِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْبَصِيرُ“

**قفل خلورم:** ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ السَّيِّعِ الْبَصِيرِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْغَنِيُّ الْقَدِيرُ“

**قفل بينخم:** ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ السَّيِّعِ الْبَصِيرِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ“

**قفل شپرم:** ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ السَّيِّعِ الْبَصِيرِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ“

## د لمونخ کولو نه پس لوستونکي اوراد

د لمانخه نه پس چې کوم اوگرده ذکرونه په احاديثو مبارکو کنبې راغلي دي هغه دي د ماسپخين، مانبام او ماسختن د سنتو نه پس اولوستے شي، د سنتو نه محکبني په لنډه دُعا قناعت [صبر] پکار دے، گنې بيا به د سنتو ثواب کم شي. (ردالمحتار، 300/2، بهار شريعت، 539/1، حصه: 3)

په احاديثو مبارکو کنبې چې د کومې دُعا په نسبت کوم شمير راغلي دے هغې کنبې کمے زياتے مه کوي، کوم فضيلتونه چې د دغه ذکرونو د پاره دي هغه د دغه شمير سره خاص دي په هغې کنبې د کمي يا زياتي مثال دا دے چې يو قفل (يعني جرنده) په يو خاص قسم چاپئ بيرته کيري اوس



کہ چرې پہ چابئ کنبې غائب کم یا زیات کرے شي نو بیا به پرې نه بیرته کیرې، البتہ کہ چرې پہ شمیر کنبې شک شي نو زیات کولے ئې شي او دا زیات والے نه دے بلکه اتمام (مکمل کول) دي.

(ردالمحتار، 302/2. بہارِ شریعت، 539/1. حصہ: 3)

د پینځه وخته لمونځونو د سُننو او نوافلو نه د فارغیدو نه پس دا لاندې اوراد اولولئ د آسانئ د پارہ نمبرې ورکړے شوې دي خو دې کنبې ترتیب شرط نه دے. د هر ورد نه مخکنبې او وروستو دُرود شریف لوستل ډیر بڼه دي.

﴿1﴾ ”آيَةُ الْكُرْسِيِّ“ يو ځل لوستونکے به د مر کيدو سره جنت ته ځي.  
(مشكاة المصابيح، 197/1، حديث: 974)

﴿2﴾ ”اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ“ ترجمه: اے الله پاکه! ته په خپل ذکر، په خپل شکر او په خپل بڼه عبادت زما مدد او کړه. (ابوداود، 123/2، حديث: 1522)

﴿3﴾ ”اسْتَغْفِرُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ“<sup>1</sup>

(درې درې ځله) د هغه گناهونه به معاف شي که هغه د میدان جهاد نه راتښتیدلے ولي نه وي.  
(ترمذی، 336/5، حديث: 3588)

﴿4﴾ تسبیح فاطمه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ 33 ځله، ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ 33 ځله، ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ 33 ځله، دا 99 شو، آخر کنبې ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ“

1... ترجمه: ”زه د الله پاک نه معافي غواړم د کوم نه علاوه چې بل معبود نشته هغه ژوندے دے قائم ساتونکے دے او د هغه په دربار کنبې توبه کووم.“

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“<sup>1</sup> یو ڄل اولولئی (100 ڄله پوره کړئ) د هغوئی گناهونه به او بجنبله شي اگر چي د سمندر د زگ برابر وي.

﴿5﴾ د هر لمونځ نه پس د تندي په بره حصه لاس کيردئ او اولولئی: ”بِسْمِ

اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ أَذْهَبْ عَنِّي الْهَمَّ وَالْحُزْنَ“<sup>2</sup>

(د لوستلو نه پس لاس بنکته په تندي رابنکارئ) نو د هر غم او پریشانی نه به بچ شی. اعلیٰ حضرت امام اهل سنت مولانا شاه احمد رضا خان رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ د ذکر شوې دُعا په آخره کښې نور دا الفاظ زیات کړي دي: ”وَعَنْ أَهْلِ السُّنَّةِ“ یعنی او د اهل سنت نه.

﴿6﴾ د مازدیگر او سحر (لمونځ) کولو نه پس بغیر د بنپو اړولو، بغیر د خبرو

کولو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“<sup>3</sup> لس لس ځله اولولئی. (بهار شریعت، 1/539، حصه: 3)

1... ترجمه: د الله پاک نه علاوه بل معبود نشته هغه یو دے د هغه هیڅ څوک شریک نشته، د هغه مُلک دے، د هغه حمد دے، هغه په هر څیز باندې قادر دے.

2... ترجمه: د الله پاک په نوم شروع کووم د چا نه علاوه چې بل معبود نشته، هغه رحمان او رحیم دے، اے الله پاکه! زما نه غم او پریشانی لرې کړه.

3... ترجمه: د الله پاک نه علاوه بل معبود نشته، هغه یو دے، د هغه هیڅ څوک شریک نشته، د هغه د پاره مُلک او حمد دے، د هغه په لاس کښې خیر دے، هغه ژوند دے دے او مرگ ورکوي او هغه په هر څیز باندې قادر دے.

﴿7﴾ د حضرت آنس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چي د الله كريم آخري نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائيل: چا چي د لمُونُخ كولو نه پس دا اووئيل: ”سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“<sup>1</sup> نو هغه به په دي حالت كښي را پاخي چي بخښلے شوے به ئي. (مجمع الزوائد، 129/10، حديث: 16928)

﴿8﴾ د حضرت ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چي د سرڪارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ عاليشان دے: ”خوك چي د هر فرض لمُونُخ نه پس لس ځله قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ (پوره سورت) اولوي الله پاك به د هغوئي د پاره خپله رضا او مغفرت لازم كړي.“ (تفسير درمنثور، پ30، الاخلاص، تحت الآية: 1، 678/8)

﴿9﴾ د حضرت زيد بن ارقم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چي خورِ آقا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد اوفرمائيلو: كوم كس چي د هر لمانځه نه پس سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ. وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ<sup>2</sup> (پ23، الصُّفَّت: 182180) دري ځله اولوي لكه چي هغه د اجر ډيره غټه پيمانه ډكه كړه. (تفسير درمنثور، 23، الصُّفَّت، تحت الآية: 180، 141/7)

1... ترجمه: ”پاك دے عظمت والا رب او د هغه تعريف دے او د هغه په عطا باندې د نيكي توفيق او گناه نه د بچ كيدو طاقت ميلاويري.“

2... [مفهوم] ترجمه كنز الايمان: ”پاكي ده ستاسو رب لره عزت والا رب لره د هغوئي د خبرو نه او سلام دے په پيغمبرانو باندې او تولي (بنه) خوبباني الله پاك لره دي كوم چي د تولو جهانونو رب دے.“

## پہ (یو خو) منتہو کنبی د خلور ځله ختمِ قرآنِ پاک ثواب

د حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دے چې د رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان مبارک دے: څوک چې د سحر (د لمونځ) نه پس 12 ځله قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ (پوره سورت) اولولي لکه چې هغه خلور ځله (پوره) قرآنِ پاک اولولي او په هغه ورځ د هغوئي دا عمل د زمکے والو نه افضل دے خو چې تر څو هغوئي د تقویٰ پابند وي.

(شعب الایمان، 501/2، حدیث: 2528)

## د شیطان نه د بیچ کیدو عمل

د سرکارِ مدینه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ عالیشان دے: چا چې د سحر لمونځ ادا کړو او د خبرو کولو نه بغیر ئې قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ (پوره سورت) لس ځله اولوستلو نو په هغه ورځ کنبی به هغه ته هیڅ گناه نشي رسیدے او هغه به د شیطان نه بیچ کولے شي.

(تفسیر در منثور، پ. 30، الاخلاص تحت الآية: 1، 678/8)

د لمونځ نه پس لوستونکي نور اوراد د مکتبة المدینه د کتاب بهار شریعت حصه 3، صفحه 107 نه 110 باندې الوظيفَةُ الْكَرِيمَةُ اور شجره قادریه کنبی اوگورئ.

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّد

## نیک او لمونځ گزاره جوړیدو د پاره

هر زیارت د ماښام د لمانځه نه پس ستاسو په ځانته کښې کیدونکي د دعوتِ اسلامي د سنتو دکه هفته واره اجتماع کښې د رضائے الٰهي د پاره ښوونځیتونو سره ټوله شپه تیروي ❀ د سنتو د تربیت د پاره مَدَنِي قَافِلُو کښې عاشقانِ رسول سره هره میاشت د درې ورځو سفر او ❀ هره ورځ د "فِکْرِ مَدِينَه" په ذریعه د مَدَنِي انعاماتو رساله دکوئ او د هرې مَدَنِي میاشتي په یکم تاریخ ئې د خپل ځانته ذمه دار ته د جمع کولو معمول جوړ کړئ.

زما مَدَنِي مقصد: "ما ته د خپل ځان او د ټولې دُنیا د خلقو د اصلاح کوشش کول دي." **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**. د خپلې اصلاح د پاره په "مَدَنِي انعاماتو" عمل او د ټولې دُنیا د خلقو د اصلاح د کوشش کولو د پار "مَدَنِي قَافِلُو" کښې سفر کول دي. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**



فیضانِ مدینه محلّه سوداگران زړه سبزي منډۍ، بابُ المدینه (کراچۍ)

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com) | E-mail: [feedback@maktabatulmadinah.com](mailto:feedback@maktabatulmadinah.com)